

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol



COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del: 05.10.2026 Uhr - Ore: 16:00

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Allgemeine Verwaltung - Repräsentationsspesen für die Verpflegung der Teilnehmer anlässlich des Baumfestes am 10.10.2026 - Tschöll KG des Tschöll Bernhard & Co.	Amministrazione generale - Spese di rappresentanza per il rinfresco dei partecipanti in occasione della festa degli alberi il 10/10/2026 - Tschöll Sas di Tschöll Bernhard & Co.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“).

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe).

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“.

Nach Einsichtnahme in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2), der die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Nach Einsichtnahme, in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F., der die Verantwortlichen vorsieht, die in den ihnen übertragenen Zuständigkeitsbereichen die vorgegebenen Zielsetzungen und Richtlinien mit eigener Maßnahme umsetzen.

Nach Einsicht in den Art. 215 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, welcher unter anderem besagt, dass die Verwaltung des Repräsentationsfonds in den Grenzen der im Haushaltsvoranschlag festgesetzten Ansätze unter Einhaltung der im Absatz 2 dieses Artikels enthaltenen Vorschriften, sowie der eventuell in einer eigenen Maßnahme des Gemeinderates erlassenen Verfügungen, dem Gemeindeausschuss anvertraut ist.

Nach Einsichtnahme in den Art. 3, Buchst. c) der Verordnung über die Regelung und die Verwaltung der Repräsentationsspesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 19 vom 24.04.2025.

Festgestellt, dass die Gemeinde St. Martin in Passeier am 10. Oktober 2026 das öffentliche „Baumfest - St. Martin schlägt Wurzeln“ organisiert, in dessen Rahmen unter aktiver Mitwirkung der Bevölkerung insgesamt 500 Bäume im Schnittler Wald gepflanzt werden sollen.

Festgestellt, dass sich die Initiative insbesondere an Familien mit Kindern, Vereinsmitglieder sowie weitere interessierte Bürgerinnen und Bürger richtet und mit einer Teilnahme von rund 150 Personen gerechnet wird, sodass die Veranstaltung ausdrücklich auf die aktive Einbindung der örtlichen

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito “Codice degli appalti”).

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici).

Visto il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”.

Visto l’art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali.

Visto il vigente piano esecutivo di gestione che individua i responsabili che attuano nell’ambito delle competenze loro assegnate con i propri provvedimenti gli obiettivi e le linee d’indirizzo definite.

Visto l'art. 215 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, il quale dice tra l'altro, che la gestione del fondo spese di rappresentanza, nei limiti degli stanziamenti fissati nel bilancio di previsione, è affidata alla giunta comunale nel rispetto di quanto stabilito nel comma 2 del presente articolo e delle disposizioni eventualmente fissate da apposito provvedimento del consiglio comunale.

Visto l’art. 3, lettera c) del regolamento relativo alla disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 19 del 24/04/2025.

Considerato che il Comune di San Martino in Passiria organizza in data 10 ottobre 2026 la manifestazione pubblica denominata “Baumfest - St. Martin schlägt Wurzeln”, nell’ambito della quale, con la partecipazione attiva della popolazione, è prevista la messa a dimora di complessivi 500 alberi nel bosco “Schnittler”.

Considerato che l’iniziativa è rivolta in particolare alle famiglie con bambini, ai membri delle associazioni e agli altri cittadini interessati e che è prevista la partecipazione di circa 150 persone, risultando pertanto espressamente finalizzata al coinvolgimento attivo della popolazione locale in un’iniziativa promossa dal Comune.

Bevölkerung in eine von der Gemeinde getragene Initiative ausgerichtet ist.

Festgestellt, dass die Veranstaltung unter institutioneller und organisatorischer Mitwirkung verschiedener öffentlicher Dienste und örtlicher Einsatzorganisationen durchgeführt wird, wobei der Forstdienst die für die Aktion vorgesehenen 500 Bäumchen zur Verfügung stellt und die Pflanzaktion fachlich begleitet, die Freiwillige Feuerwehr St. Martin die organisatorische Vorbereitung und Logistik unterstützt und die Bergrettung bei der Durchführung der Aktion mitwirkt, wodurch der Veranstaltung über die Beteiligung der Bevölkerung hinaus ein ausgeprägter institutioneller und öffentlichkeitswirksamer Charakter zukommt.

Hervorgehoben, dass die Veranstaltung der Förderung des Umwelt- und Nachhaltigkeitsbewusstseins, der konkreten Aufwertung des Gemeindegebietes sowie der aktiven Beteiligung der Bevölkerung am Gemeindeleben dient und damit unmittelbar öffentlichen und institutionellen Zielsetzungen der Gemeinde zuzuordnen ist.

Festgestellt, dass nach Abschluss der Pflanzarbeiten für die teilnehmenden Helferinnen und Helfer Getränke und belegte Brote zur Stärkung vorgesehen sind und diese Verpflegung somit in einem unmittelbaren zeitlichen, sachlichen und funktionalen Zusammenhang mit der von der Gemeinde organisierten Veranstaltung und der von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern erbrachten Tätigkeit steht.

Festgestellt, dass es sich somit nicht um eine eigenständige gesellige oder ausschließlich der Bewirtung dienende Veranstaltung handelt, sondern die Verpflegung lediglich eine untergeordnete und funktionale Nebenleistung im Rahmen der öffentlich ausgerichteten Pflanzaktion darstellt.

Berücksichtigt, dass gemäß Art. 1 der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsspesen diese Ausgaben im Zusammenhang mit den institutionellen Aufgaben der Gemeinde nach außen gerichtet sein und dazu dienen müssen, die zugunsten der Gemeinschaft entfaltete Tätigkeit sichtbar zu machen und dieser Anerkennung zu verschaffen, wobei die Ausgabe hinsichtlich ihres wirtschaftlichen Wertes und ihres Zwecks nachvollziehbar und angemessen sein muss.

Berücksichtigt ferner, dass Art. 3 Buchstabe c) derselben Gemeindeverordnung die Verpflegung

Considerato che la manifestazione si svolge con il coinvolgimento istituzionale e organizzativo di diversi servizi pubblici e organizzazioni operative del territorio, atteso che il servizio forestale mette a disposizione i 500 alberelli previsti e accompagna tecnicamente l'attività di piantumazione, i Vigili del fuoco volontari di San Martino collaborano alla preparazione organizzativa e logistica e il Soccorso alpino partecipa allo svolgimento dell'iniziativa, conferendo alla manifestazione, oltre alla partecipazione della cittadinanza, uno spiccato carattere istituzionale e di rilevanza pubblica.

Evidenziato che la manifestazione persegue finalità di sensibilizzazione ambientale e di sostenibilità, di concreta valorizzazione del territorio comunale e di partecipazione attiva della popolazione alla vita della comunità e risulta pertanto direttamente riconducibile a finalità pubbliche e istituzionali del Comune.

Considerato che, al termine dei lavori di piantumazione, è prevista la somministrazione di bevande e panini ai partecipanti quale ristoro e che tale somministrazione presenta pertanto un diretto collegamento temporale, materiale e funzionale con la manifestazione organizzata dal Comune e con l'attività concretamente svolta dai partecipanti.

Considerato che non si tratta pertanto di un'autonoma occasione conviviale o di una manifestazione avente quale finalità principale la somministrazione di alimenti e bevande, bensì di una prestazione meramente accessoria e funzionale rispetto all'attività pubblica di piantumazione.

Considerato che, ai sensi dell'art. 1 del vigente regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza, tali spese devono essere connesse alle finalità istituzionali del Comune e alla sua manifestazione verso l'esterno, essere finalizzate a far conoscere e apprezzare l'attività svolta in favore della collettività e risultare ragionevoli e congrue sia sotto il profilo economico sia rispetto alla finalità perseguita.

Considerato inoltre che l'art. 3, lettera c), del medesimo regolamento ricomprende

und den Ankauf anderer Gegenstände anlässlich von Veranstaltungen ausdrücklich als zulässige Repräsentationsspesen vorsieht.

Festgestellt, dass im gegenständlichen Fall das spezifische institutionelle Interesse in der Durchführung und angemessenen öffentlichen Ausgestaltung einer von der Gemeinde organisierten Umwelt- und Gemeinschaftsinitiative besteht, dass ein unmittelbarer Zusammenhang zwischen der Tätigkeit der Gemeinde und der gegenständlichen Ausgabe gegeben ist und dass die Empfänger der Verpflegung aufgrund ihrer tatsächlichen Teilnahme und Mitwirkung an der Pflanzaktion einen konkreten und sachlich begründeten Bezug zum Anlass der Ausgabe aufweisen.

Festgestellt, dass die vorgesehene Ausgabe in Höhe von insgesamt 832,74 Euro bei einer erwarteten Teilnahme von rund 150 Personen einem Betrag von lediglich rund 5,55 Euro pro Person entspricht und somit auch unter Berücksichtigung der Art, des Umfangs und der Dauer der Veranstaltung als wirtschaftlich angemessen, verhältnismäßig und auf das für die Erreichung des vorgesehenen Zwecks erforderliche Maß beschränkt anzusehen ist.

Daher erachtet, dass die Ausgabe für die Verpflegung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer am „Baumfest - St. Martin schlägt Wurzeln“ aufgrund des ausgeprägten öffentlichen und institutionellen Charakters der Veranstaltung, ihrer Außenwirkung gegenüber der örtlichen Gemeinschaft, der institutionellen und organisatorischen Mitwirkung öffentlicher Dienste und örtlicher Einsatzorganisationen, der unmittelbaren und aktiven Beteiligung der Bevölkerung sowie der wirtschaftlichen Angemessenheit und Verhältnismäßigkeit der Ausgabe den Repräsentationsspesen im Sinne der Art. 214 und 215 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung sowie insbesondere gemäß Art. 3 Buchstabe c) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsspesen zuzuordnen ist.

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln.

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen

espressamente tra le spese di rappresentanza ammissibili l'acquisto di generi di conforto e di altri oggetti in occasione di manifestazioni.

Accertato che, nel caso di specie, lo specifico interesse istituzionale è rappresentato dallo svolgimento e dall'adeguata organizzazione pubblica di un'iniziativa ambientale e di comunità promossa dal Comune, che sussiste un rapporto diretto tra l'attività dell'ente e la spesa sostenuta e che i destinatari del ristoro risultano specificamente qualificati dalla loro effettiva partecipazione e collaborazione all'attività di piantumazione.

Dato atto che la spesa complessiva prevista, pari a euro 832,74, rapportata a una partecipazione attesa di circa 150 persone, corrisponde a un costo di appena circa euro 5,55 per partecipante e risulta pertanto, anche tenuto conto della natura, delle dimensioni e della durata della manifestazione, economicamente congrua, proporzionata e contenuta entro quanto necessario al perseguimento della finalità prevista.

Ritenuto pertanto che la spesa per il ristoro delle partecipanti e dei partecipanti alla manifestazione “Baumfest - St. Martin schlägt Wurzeln”, in considerazione dello spiccato carattere pubblico e istituzionale della manifestazione, della sua proiezione esterna nei confronti della comunità locale, del coinvolgimento istituzionale e organizzativo di servizi pubblici e organizzazioni operative del territorio, della partecipazione diretta e attiva della popolazione nonché della congruità e proporzionalità economica della spesa, sia riconducibile alle spese di rappresentanza ai sensi degli articoli 214 e 215 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche, nonché, in particolare, dell'articolo 3, lettera c), del vigente regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento.

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è

grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat.

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben.

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 21.09.2026, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 747,00 (zzgl. 10% und 22% MwSt.), das von Tschöll KG des Tschöll Bernhard & Co., MwSt. 01621630217, vorgelegt wurde.

Festgestellt, dass die Vergabestelle die Möglichkeit der Anwendung des Pflichtfünftels gemäß Art. 120 Abs. 9 GvD 36/2023 vorsieht (Wert des Pflichtfünftels: 149,40 Euro).

Festgehalten, dass der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat.

Festgehalten, dass der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat.

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird.

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015.

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln

presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa.

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015.

Visto l'offerta dd. 21.09.2026, con un importo totale di euro 747,00 (oltre IVA di 10% e di 22%), che veniva presentata da Tschöll Sas di Tschöll Bernhard & Co., Part. IVA. 01621630217.

Considerato che la stazione appaltante prevede la possibilità di applicare il quinto d'obbligo ai sensi dell'art. 120, comma 9, del D.Lgs. 36/2023 (valore del quinto d'obbligo: euro 149,40).

Constatato che il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo.

Constatato che l'offerta è stata valutata dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua.

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno.

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000.

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015.

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che

enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
V08ZoDXO1hcQpKSHOKEo1tgzX4/6nV1dM6++m diYmxl=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
rfTKoDRf2H/vsnia1wptAiHnyCPlx5mgZK8j9KOidg M=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. die entsprechende Ausgabe als Repräsentationskosten gemäß den Artikeln 214 und 215 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung sowie gemäß Artikel 3 der geltenden Gemeindeverordnung über die Repräsentationskosten zu bewilligen;
2. die Firma Tschöll KG des Tschöll Bernhard & Co., MwSt.-Nr. 01621630217, mit der Erbringung der Leistung „Verpflegung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer anlässlich des Baumfestes am

disziplinieren das Verhältnis zwischen dem Auftraggeber und dem Auftragnehmer.

Visto il vigente regolamento sulla contabilità.

Visto il bilancio di previsione.

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
V08ZoDXO1hcQpKSHOKEo1tgzX4/6nV1dM6++m diYmxl=;
- parere contabile con l'impronta digitale:
rfTKoDRf2H/vsnia1wptAiHnyCPlx5mgZK8j9KOidg M=.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di autorizzare la relativa spesa quale spesa di rappresentanza ai sensi degli articoli 214 e 215 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche, nonché dell'articolo 3 del vigente regolamento comunale sulle spese di rappresentanza;
2. di incaricare la ditta Tschöll Sas di Tschöll Bernhard & Co., P. IVA 01621630217, dell'espletamento della prestazione "Rinfresco delle partecipanti e dei partecipanti in occasione della Festa degli alberi del

10.10.2026“ zu einem Betrag von 747,00 Euro zuzüglich der jeweils anwendbaren MwSt. von 10% bzw. 22% und somit zu einem Gesamtbetrag von 832,74 Euro einschließlich MwSt. zu beauftragen;

10.10.2026“, per un importo di euro 747,00 oltre IVA nelle misure rispettivamente applicabili del 10% e del 22%, e quindi per un importo complessivo di euro 832,74 IVA inclusa;

3. die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;
4. gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt;
5. Dominik Alber, in der Eigenschaft als Bürgermeister, zu beauftragen und zu ermächtigen, diesen Vertrag zu unterzeichnen;
6. den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
7. festzuhalten, dass gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 die Vergabestelle von der Überprüfung der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss befreit ist, da der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis gemäß Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen ist, unbeschadet der vorgesehenen Kontrollen und der Verpflichtung zur Abgabe der Erklärung über die Erfüllung der Teilnahmeanforderungen;
8. festzuhalten, dass Dr. Gianmarco Bazzoni der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist;
9. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

3. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante ed essenziale del presente provvedimento, anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;
4. ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000;
5. di incaricare e autorizzare Dominik Alber in qualità di Sindaco a firmare il contratto in oggetto;
6. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza;
7. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32 LP 16/2015 e della Linea guida PAB n. 4, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, essendo l'operatore economico iscritto nell'elenco telematico di cui all'art. 27, comma 5, LP 16/2015, fatti salvi i controlli previsti e l'obbligo di rendere la dichiarazione sul possesso dei requisiti di partecipazione;
8. di dare atto che il dott. Gianmarco Bazzoni è il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico;
9. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Betrag Importo	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	UEB Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo
832,74 €	856 /	2026	01011.03 029900	10100

10. festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist;

10. constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto, le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento;

11. mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt;

12. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

11. con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993;

12. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dominik Alber

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).